

## INVESTICE DO STABILITY ANEB TŘÍNOŽKA SE NEKÝVE

Ve společnosti PRONAP se od září rozbíhá nová výrobní linka. Investice ve výši 7,5 mil. Kč se skládá ze 4,5 mil. na výstavbu 540 m<sup>2</sup> výrobního prostoru, haly, do níž bude umístěna další část investice. Nová linka v hodnotě 3 milióny bude sloužit k obalování profilů. Že nevíte, co to znamená? V podstatě jde o povrchovou úpravu výrobků. Díly nábytku, okenní rámy, zárubně, jsou obaleny fólií, která se na povrch přilepí speciálním lepidlem.

Jedná se již o druhou větší přístavbu od vzniku značky Pronap. První přestavba znamenala rozšíření výrobních ploch o 250 m<sup>2</sup>, přistavěných k sesazování a pořízení linky příčného sesazování dýhy, což bylo nutné k výrobě dýh na dveře a panely. To nám sdělil ředitel společnosti Pronap Karel Sokol. „V roce 2000 byla naším hlavním výrobním programem výroba zásuvek a sesazenek. Dnes k tomu přibyla výroba hotových výrobků pro strategického partnera, výroba dveří až po obložkové zárubně, ale jsou tu díky nové investici i další možnosti.

Dosavadní linka byla totiž přetížena a technologicky výrobu již omezovala – narůstají požadavky na složitost výrobků pro dnešní potřebu, kdy se stále víc obaluje do fólie. Takže materiál zůstává klasický – DTD, MDF, popř. dřevo – ale povrchová úprava je několikanásobně kvalitnější a také estetičtější. Navíc tato technologie umožňuje vyhovět doslova protichůdným požadavkům. Například památkářům při opravách historických jader měst a významných historických budov vyhoví výhradně dřevo, ale požadavky na údržbu a životnost splní zase pouze popsaná povrchová úprava v PVC fólii.

Požadavek na investici byl především technologický: dosavadní válec obalovačky má šíři 20 cm a lepidlo je nanášeno rovněž válcem, ovšem vznikají tím drobné nerovnosti, bublinky, které sice rozezná pouze odborník, ale při pokrytí fólií vyniknou a rázem povrch znehodnotí. Nová technologie umožní obalování do fólie šíře 40 cm a lepidlo se nanáší šterbinou, odborně „dýzou“ – vlastně nástřikem pod tlakem. Zařízení umožňuje obalovat také PVC fólií, ale trend směřuje i k jiným, netradičním materiálům.

„Již přes jeden a půl roku máme navázanou spolupráci se švýcarskou firmou a dosavadní obalovačka tuto kooperaci omezovala“, říká dále ředitel Sokol. „Nová linka navíc pracuje s daleko vyšší produktivitou, čímž zvyšujeme přidanou hodnotu i konkurenceschopnost našich výrobků“, pokračuje. „Rozkládáme obchodní riziko i do dalších oborů: začínali jsme se zásuvkami, obalovanými profily a sesaz-



Montáž nové linky započala v srpnu.

zenkami pro nábytkové účely, poté to byly dveře a zárubně, čímž jsme vstoupili i do stavebnictví, a zcela nově budeme dodávat okenní rámy – dřevěné – obalené fólií. Takže konečně máme tři pilíře výrobního programu a jsme do značné míry zabezpečeni proti výkyvům na trhu v každém z oborů, pro které je naše produkce určena.“

Návratnost investice je propočítána na 3 – 4 roky, pokud jde o pracovní místa, je vznik tohoto pracoviště součástí celé výroby závodu a nelze jej vytrhnout z kontextu – vznikne sice zhruba 6 pracovních míst, ta ale budou řešena v rámci stávajícího stavu. Ovšem hlavní dopad investice je jinde: jde hlavně o rozšíření nabídky výrobního sortimentu na trhu, což bude mít pozitivní dopad na splácení úvěru díky většímu a rychlejšímu obrátu. Jde také o ekonomickou stabilitu závodu. A na otázku k celkovému dluhu odpovídá opět Karel Sokol: „Za uplynulých 6 let jsme splatili dluh 30 milionů korun, zbývá ještě 24 miliónů. Věřte, že vysoká úvěrová angažovanost nás nutí k neustálému rozhodování, jak co nejlépe hospodařit, optimalizovat všechny ekonomické procesy. Ano, nová investice opět rozšiřuje úvěrový rámec, ale současně zvyšuje a zhodnocuje majetek společnosti – a tím i města. Investice do výrobních technologií také znamenají jednoznačné zhodnocení značky na trhu!“

A na závěr se ptáme, jaký je dnešní vztah

k bývalé Jitoně po letech odloučení.

„Jitona je naším významným zákazníkem, na počátku naší samostatnosti jsme byli závislí tak na 90 procent, dnes je to kolem čtyřiceti, ale samozřejmě si tohoto partnera vážíme, stejně jako všech ostatních, s nimiž se na tomto trhu setkáváme.“

Text a foto Helena Matasová



Společnost rozšířila výrobní prostory o dalších 540 m<sup>2</sup>.

Číslo účtu veřejné sbírky na hrad Radyni  
30015-725643329/0800  
Stav konta 97.960,- Kč



# ZE ŽIVOTA MĚSTA



OBSAH

ÚVODNÍK.....	1
ZE ŽIVOTA MĚSTA.....	2
DOPRAVA.....	2
EKOLOGIE.....	3
PRÁVNÍK VÁM RADÍ.....	3
SERIÁL – NAUČNÁ STEZKA 9.....	4
KULTURA.....	4
SPOLEČENSKÉ ORGANIZACE.....	7
JUNÁK.....	7
PIONÝR.....	7
KOLPINGOVA RODINA.....	7
SPOLEČENSKÁ KRONIKA, RŮZNÉ.....	8
ČTENÁŘI PÍŠÍ.....	9
STALO SE.....	9
SPORT.....	10–11
INZERCE.....	12

## Informace z 15. schůze RM konané dne 24. července 2006

### RM vzala na vědomí

- žádost Karla Hrubeše a Moniky Trykarové o prodej stavebních pozemků ve městě;  
- žádost společnosti InterCora, spol. s r.o., o pronájem a budoucí koupi pozemků ve Smetanově ulici o výměře cca 6000 m<sup>2</sup> za účelem výstavby supermarketu s převažujícím prodejem potravin.

**RM schválila** uzavření nájemní smlouvy se společností Radiokomunikace, a.s., jejímž předmětem je umístění zařízení této společnosti na hradu Radyni.

**RM souhlasila** s prominutím místního poplatku za likvidaci odpadů v roce 2006 Ivě a Denise Štěpánovým.

### RM nesouhlasila

- s nabídkou SDC Plzeň na odkoupení inženýrských sítí v lokalitě bytových domů

U Sedlce z důvodů špatného technického stavu podle doložené dokumentace a znaleckých posudků;

- s postavením sloupku el. přípojky Ing. Tittelbachové na pozemku města v Riegrově ulici, kde není možné uskutečnit směnu částí pozemků požadovanou Ing. Tittelbachovou z důvodů uložení podzemního telekomunikačního vedení ČD a.s. a záměru vybudování obchvatové komunikace podle nového územního plánu;

- s uzavřením předložených návrhů čtyř smluv o budoucí kupní smlouvě s nabyvateli řadových rodinných domů postavených společností HALLU Centrum, spol. s r.o., na pozemcích v Májové ulici z důvodů, že nebyl dosud zveřejněn záměr města o prodeji a nejasné formulace závazku města k budoucímu prodeji tzv. „ostatní pozemkové plochy tvořící s nemovitostí jeden funkční celek“. RM doporučí ZM schválení kupních smluv pod podmínkou geometrického rozdělení zbylého pozemku p.č. 370/24 a odkoupení jeho jednotlivých částí nabyvateli rodinných domů.

RM stanovila výchozí částku pro jednání o kupní ceně pozemků v průmyslové zóně ve výši 700,- Kč za m<sup>2</sup>.

RM uložila MěÚ zajistit stanovisko autorizovaného dopravního inženýra k nezbytným rozměrům vozovky a chodníků v dolní části Radyňské ulice nad železničním přejezdem pro rozhodnutí města o další části požadavku Ing. Tittelbachové na směnu pozemků v Radyňské ulici.

## Informace z 16. schůze RM konané dne 7. srpna 2006

### RM vzala na vědomí

- vyzoomění Policie ČR o odložení krádeže měděných okapových svodů v ZŠ Starý Plzenec;

- stížnost občanů v ulici Podskalí na zhoršené životní prostředí vlivem vysoké prašnosti při provozu vozidel;

- stanovisko Dopravního inspektorátu Policie ČR k zajištění bezpečného přecházení křižovatky silnice č. III/18022 na rozcestí v Sedlci s návrhem dvou variant, t.j. stavebně technického řešení přechodu pro chodce nebo

zajištění přecházení pomocí „pověřených osob“, a současně i jeho negativní vyjádření k zamýšlenému omezení maximální povolené rychlosti jízdy vozidel v ulicích Hradiště Plzeňského a Podhradní na 30 km/hod;

- další dopis Zdeňka Vyskočila ve věci odstranění dopravní značky „Zákaz vjezdu všech motorových vozidel“ na veřejně přístupné účelové komunikaci ve vlastnictví Marie Nekovářové v Sedlci. Podle zákona o pozemních komunikacích rozhoduje o úpravě provozu na účelové komunikaci její vlastník a město již všechny dostupné možnosti dohody s p.í Nekovářovou vyčerpalo.

**RM schválila** uzavření smlouvy s Plzeňským krajem o poskytnutí dotace ve výši 200 tis. Kč na obnovu hradu Radyně.

**RM souhlasila** s konáním kulturních akcí v r. 2007 před restaurací U Radouše na žádost společnosti M&M Marko spol. s r.o. za podmínky upřesnění termínů a obsahu akcí a úhrady místního poplatku.

**RM nesouhlasila** s požadovaným pronájemem pozemků města podle studie zástavby pozemků v lokalitě západně od Topolové ulice předložené společností ELS s.r.o.. RM upřednostňuje prodej pozemků před zahájením výstavby.

### RM uložila MěÚ

- zveřejnit záměr města na prodej pozemku p.č. 275/1 v k.ú. Sedlec za účelem realizace výstavby rodinných domků včetně vybudování nezbytné infrastruktury spolu s výzvou na předkládání konkrétních návrhů na zastavení pozemku včetně doložení předpokládaného časového harmonogramu výstavby;

- projednat se zpracovatelem územního plánu Ing. arch. Fárou možnost zpracování zastavovací studie pozemků města p.č. 343/1, 345/1, 345/32 a 351/4 v k.ú. Starý Plzenec v lokalitě pod fotbalovým hřištěm.

### RM uložila starostovi

- zjistit technické podmínky a finanční náročnost případného vybudování částí chodníků na křižovatce na rozcestí v Sedlci tak, aby bylo možné přechod pro chodce realizovat v souladu s platnými předpisy;

- zajistit projekt na rozdělení zbývajících volných částí místního hřbitova na další hřobová místa z důvodu brzkého vyčerpání projektovaných hřobových míst.

## Změny v jízdním řádu



## DOPRAVA

### Vážení spoluobčané.

Vzhledem k tomu, že došlo k určitým změnám v dopravní obslužnosti Starého Plzeňce a Sedlce, chci na ně dodatečně upozornit. Dále jsou rozjednané další změny, které by měly vstoupit v platnost pravděpodobně během září.

Tak předně od 5. srpna jezdí na lince MHD č.70 tzv. cyklobus. U těchto spojů neplatí Plzeňská karta, jednotné jízdné je 20,- Kč. Jízdné se platí u řidiče v hotovosti. Aktualizovaný JŘ Starého Plzeňce je k dispozici na K-Centru, bližší informace k trase a JŘ linky MHD č. 70 naleznete na [www.pmdp.cz](http://www.pmdp.cz).

Dále má město objednáno u PMDP na víkendové lince č. 32 přidání dalších spojů. K dnešnímu dni mi není známo, kdy úprava na lince č. 32 vejde v platnost, a proto na tuto úpravu upozorňuji už dnes. Lze předpokládat, že s touto úpravou provozu na lince č.32 bude spojena i změna časových poloh u stávajících spojů.

To je pro začátek školního roku z dopravní obslužnosti vše, další změny JŘ lze očekávat s vyhlášením nových JŘ 2006/2007 ke dni 10. prosince 2006. Přejeme vám spokojenost s dopravní obslužností Starého Plzeňce a Sedlce.

Za dopravní komisi  
**Ing. Radek Janošek, Ph.D.**



# EKOLOGIE

## SBĚRNÝ DVŮR ODPADŮ

provozní doba – Po, St: 10.00 –18.00

So: 8.00 –13.00

### VE SBĚRNÉM DVOŘE MŮŽETE ODKLÁDAT:

- Objemný komunální odpad
- Stavební suť
- Papír, sklo, plasty, dřevo, železo
- Textil (pro humanitární účely)
- Pneumatiky
- Lednice, televizory, elektroodpad
- Staré léky
- Zbytky barev, motorové oleje, filtry
- Obaly znečištěné škodlivinami
- Akumulátory, galvanické články, zářivky
- Stavební suť, zemina – 0,60 Kč/kg

Dále platí omezení díky zneužívání služeb SD

pro odpad ze zeleně a to jeden vozík za os. automobil – větší množství tohoto odpadu je zpoplatněno a to v souladu s platným ceníkem – v současnosti to činí 3,-Kč/kg.

Občané Plzně a Sedlce + vlastníci rekreačních objektů v našem katastru mají SD zdarma - kromě výjimek, „cizáci“ hradí likvidaci odpadů ve SD v souladu s platným ceníkem, který je vyvěšen na vratech SD.

**Pro usnadnění rozlišení do jaké skupiny (občan města X člověk nezapojený do systému nakládání s odpady ve St. Plzenci) jedinec patří, má mít s sebou doklad o zaplacení místního poplatku.**

### LIKVIDACE ODPADŮ VE SD JE ZDARMA, KROMĚ TĚCHTO ODPADŮ:

Pneumatiky

- nákladní lehké (Avia) - 80,- Kč/kus

- nákladní těžké (TATRA) - 220,- Kč/kus

Vážení občané,

město Starý Plzenec uzavřelo smlouvu s Kolektivním systémem ASEKOL, na základě které je zajišťován tzv. zpětný odběr elektrozařízení skupin 3, 4, 7 a 8 ve sběrném dvoře. Součástí vydání tohoto čísla Radyňských listů je informační leták, který nechal zpracovat KS ASEKOL, z něhož se dozvíte vše potřebné k této nové službě.

**Helena Šašková, odbor ŽP**



## PŘÁVNÍK VÁM RADÍ

Na Vaše dotazy odpovídá **JUDr. Petra Lindová, advokátka v Plzni, Barrandova 19, <http://advokatka.vplzni.cz>, tel. 377 455 401**

### Otázka (pan A.T.):

Má se zvyšovat nájemné, koho se to týká a jak?

### Odpověď:

Ano, je pravdou, že nabyl účinnosti zákon č. 107/2006 Sb. o jednostranném zvyšování nájemného z bytu a o změně zákona č. 40/1964 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, který umožňuje periodické zvyšování nájemného z bytu jednostranným úkonem pronajímatele. Není tedy nutno, aby se změnou nájemného nájemce souhlasil.

Zákon se týká pouze bytů (ne nebytových prostor) a pouze bytů s tzv. regulovaným nájemným (nikoli bytů s nájemným smluvním).

Na základě tohoto zákona může pronajímatel zvýšit jedenkrát ročně nájemné, a to nejdříve od 1.1.2007, pokud oznámení o zvýšení nájemného doručí nájemci (nájemcům) bytu nejpozději do konce září 2006. Toto oznámení musí být písemné a musí obsahovat zdůvodnění, že byla řádně stanovena výše nájemného na základě maximálního přírůstku měsíčního nájemného podle citovaného zákona a podle Sdělení Ministerstva pro místní rozvoj, publikovaného ve Sbírce zákonů pod č. 333/2006 Sb. Toto Sdělení Ministerstva pro místní rozvoj stanoví pro jednotlivé lokality a typy bytů tzv. cílové nájemné a také jeho možný roční přírůstek. Výpočet je značně komplikovaný, v Plzni by nájemné mělo vzrůst maximálně o 21 procent ročně, v menších městech méně.

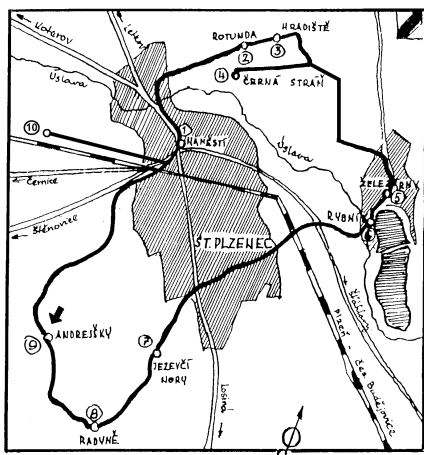
Je třeba také poukázat na fakt, že podle mnohých majitelů domů jde v případě zákona č. 107/2006 o protiústavní normu, když dere-

gulace nájemného je omezená, opožděná a pomalá. Proto bude českou regulaci nájemného z bytů posuzovat v dohledné době Evropský soud pro lidská práva ve Štrasburku, kam byly podány tisíce stížností majitelů domů. Také Ústavní soud konstatoval v letošním roce, že majitelé bytů s tzv. regulovaným nájemným by měli mít možnost domáhat se u okresního soudu, aby určil nájemcům spravedlivé nájemné z bytu, které by odpovídalo nájemnému v místě obvyklému. Dá se tedy brzy očekávat značný posun v situaci a s vysokou pravděpodobností i konec nereálně levného bydlení pro vyvolené nájemce - pozůstatku z doby socialismu.

**Vaše dotazy z právní oblasti můžete adresovat redakci, budou podle možnosti postupně zodpovězeny v dalších vydáních Radyňských listů.**



## ZASTÁVKA Č. 9 – ANDREJŠKY



Území, kterým jsme procházeli ze Starého Plzně, je budováno horninami algonkického stáří – jílovitými břidlicemi, drobovými břidlicemi, drobnými a buližníky.

Povšimněme si blíže buližníků, horniny, která vytváří skalní útvar naší zastávky. Jsou to většinou tmavošedé, až skoro černé horniny, zpravidla masivní, bez zřetelné břidličnatosti. V nerostném složení převládá křemen. Jemný grafitový prášek rozptýlený v křemenu, způsobuje tmavé zbarvení.

Buližníky jsou velmi tvrdé a houževnaté horniny, které odolávají chemickému i mechanickému zvětrávání. Uplatňují se proto jako velmi výrazný krajinný prvek. V mírně zvlněné krajině, budované snáze zvětrávanými břidlicemi a drobnými, vystupují buližníkové vložky jako nápadná bizarní skaliska.

Na dnešní tvářnosti skal se podílelo mrazové zvětrávání. Počátkem čtvrtohor – v pleistocenu (cca 1 mil. let) vládlo na našem území, které leželo v předpolí pevninského ledovce, tzv. periglaciální podnebí. Toto klima se vyznačo-

valo zápornou roční teplotou, která ovlivňovala mechanické-mrazové zvětrávání hornin. Mrazové zvětrávání zesiluje zejména ve dnech, kdy teplota vzduchu kolísá kolem 0°C. Při záporných teplotách voda přechází v led, ten svým objemovým zvětšením (asi o 1/11) rozšiřuje a prohlubuje v pevných horninách trhliny. Nakonec dochází k uvolňování a sesuvu kamenů i skalních bloků ze skal a po svazích. Tento rozvolněný materiál vytváří podél úpatí skal suťové osypy, kamenná moře apod. Kolem mohutných blokových a balvanitých sutí nás stezka dále povede. Periglaciální podnebí je dnes rozšířeno ve vysokohorských a v polárních oblastech.



Za zmínku stojí i vegetace buližníkových skal, i když není příliš bohatá. Barevné plochy na skalních stěnách i balvanech vytvářejí porosty mechu a lišejníků. Podél úpatí skalních stěn a sutí jsou místy značně rozšířeny porosty kapradiny hasivky orličí, půvabné jsou drobné bílé květy štavely kyselého. Ve štěrbinách skal se místy vyskytuje kapradina osladič veselý.



Za povšimnutí stojí i dřevinná vegetace využívající i nepatrných puklin ve skále k uchycení. Je obdivuhodné, jak tu kořenovitý systém borovice a břízy dokáže vytvořit staticky vyváženou základovou konstrukci stromu a jak z minimálního půdního profilu dokáže vytěžit pro růst nezbytné živiny a vláhu.

Na Radyni najdeme několik buližníkových kamýků, samotný hrad je postaven na buližnicích. Skalní útvar, u něhož jsme se zastavili, byl zahrnut do sítě maloplošných zvláště chráněných území podle zákona 114/1992 Sb. o ochraně přírody a krajiny. Přírodní památka Andrejšky představuje geologický a geomorfologický prvek, charakteristický pro Radyňskou vrchovinu.

Na turistických cestách jižním Plzeňskem se setkáte s celou řadou těchto nápadných skal. Připomeňte si Ostrou hůrku ležící necelý 1 km severně od naší zastávky, skály u hradu Vlčtejna, Osobovskou skálu, skupiny mohutných buližníkových skal u hájovny Loupensko na Přešticku, ale i Tupadelské skály u Klatov.

–Mat–



### KALENDÁŘ ZÁŘÍ

Hrad RADYNĚ: Otevřeno So, Ne a o státních svátcích od 10 do 17 hodin.  
 ROTUNDA sv.Petra a Pavla: Otevřena dle dojednání na tel. 377 965 068.

Městská knihovna Starý Plzeň

Otevřeno:  
 Po, St 9.00-12.00 13.00-17.00  
 Út, Čt 9.00-12.00 13.00-14.00  
 Pá zavřeno

Úklid kolem kostela na Malé Straně

VIII. závod RC TRUCK TRIAL

Pořadatel: Kolpingova rodina Starý Plzeň  
 Kontakt: Martina Šteklová, tel.: 603 473 442

1. 9. (pátek)

KRAJINA OBRAZY LUBOMÍRA  
 OPALECKÉHO A SOCHY JAROSLAVA  
 ŠTASTNÉHO

Místo: Staroplzeňská galerie  
 Vernisáž v 17.00 hod

Výstava potrvá od 1. - do 11. 9. 2006

Otevřeno:

Po, St 9.00 – 12.00 13.00 – 17.00

Út, Čt 9.00 – 12.00 13.00 – 15.00

Pá zavřeno

Pořadatel: K-Centrum

Kontakt: info.plzenec@plzenec.cz

9. 9. 2005 (sobota)

51. ROČNÍK ZÁVODU SEDLECKÁ  
 PĚTISTOVKA

Místo: Sedlecký rybník

Začátek: Start první disciplíny v 10.30 hod.

Pořadatel: Kanoistický oddíl Spartak Sedlec

Program: Během 5 hodin očekáváme start asi

padesáti závodů na tratích

200m, 500m, 2km a 5km.

Počítáme se zařazením kategorie mixů, veteránů a štafet.

Účast: Oddíly z celé ČR

Občerstvení zajištěno

Kontakt: Marek Vávra, tel.: 737 944 449

9. – 10. 9. 2006 (sobota – neděle)

STAROPLZEŇSKÁ POUŤ

Tradiční kolotočové atrakce s velkým trhem

9. 9. 2006 (sobota)

JÍZDY „PLZEŇSKÉ ŽELEZNICE“

Místo: dětský tábor pod lesem

Čas: 10:00 – 18:00

Pořadatel: Plzeňská železnice

Informace: František Batěk, tel.: 777 887 528,

email: bataf@centrum.cz

19. 9. 2006 (úterý)

I. koncert sezóny 2005/2006

KPH STARÝ PLZEŇ

AFFETTO & Martin Jakubíček

– hammerklavier

V rámci cyklu Haydnových hudebních slavností

Program: P.W. de Grudenz, J.L. Dusík, I.Handl-

Gallus, J.M. Haydn, F.J. Kočvara, W.A.

Mozart, A. Salieri, Kodex Speciálník

Místo: kostel sv. Jana Křtitele na náměstí

Čas: 18.00 hod

Pořadatel: Česká společnost Josepha Haydna a

K-Centrum, městská knihovna Starý Plzeň a

KPH

Kontakt: info.plzenec@plzenec.cz

Tel.: 377 965 068

26. 9. 2006 (úterý)

**Členská schůze Občanského sdružení Hůrka a Radyně, společnosti pro zvelebování historických a kulturních památek ve Starém Plzenci**

Místo konání: restaurace Na Jízdárně, Masarykovo nám.

Začátek: 18.30 hod

Pořadatel: OSHR

**Významný den**  
Evropské Historické Dědictví 9. a 17. září 2006  
„Otisk slavných jmen“  
– vstup na některé kulturní památky zdarma



## HAYDNOVY HUDEBNÍ SLAVNOSTI



Mezinárodní hudební festival „Haydnovy hudební slavnosti“ jsou významnou kulturní událostí Plzeňského kraje. Konají se od roku 1993 v upomínku na působení Josepha Haydna jako kapelníka zámecké hudby Karla Josefa hraběte Morzina na zámku v Dolní Lukavici v letech 1758 – 1760. Tento pobyt je spojován s počátkem Haydnovy symfonické tvorby – první Haydnova symfonie D dur, označovaná jako „Lukavická“.

Na programu festivalu jsou skladby Haydnovy a jeho součastníků v podání domácích i zahraničních interpretů (např. USA, Anglie, Německo, Rakousko, Nizozemí, Itálie, Maďarsko, Slovensko) klasicistní hudby, se zaměřením na použití autentických hudebních materiálů a nástrojů.

HHS, které se z počátku konaly převážně v Dolní Lukavici a nejbližším okolí, se postupně rozšířily i do dalších míst – zámků a kostelů jižního Plzeňska – míst, pro které byla hudba tohoto období převážně skládána.

Součástí HHS, které se konají pravidelně ve druhé polovině měsíce září, jsou také mezinárodní sympozia, na nichž si přední hudební teoretici a badatelé vyměňují nejnovejší poznatky o hudbě, skladatelích a hudebních klasicismu. Pořadatelem HHS je Česká společnost Josepha Haydna a Obec Dolní Lukavice, spoluorganizátoři obecní úřady obcí a měst, kde se konají koncerty a další kulturní instituce.

### Program 14. Haydnových hudebních slavností 15. – 23. září 2006

#### PÁTEK, 15. 9.

17.00 hod. DOLNÍ LUKAVICE, kostel sv. Petra a Pavla  
Josef Žák - housle & Orchester Konzervatoře Plzeň - dirigent Jiří Štrunc  
Joseph Haydn, Johann Michael Haydn, Wolfgang Amadeus Mozart

#### SOBOTA, 16. 9.

10.30 hod. NEBÍLOVY, zámek  
KVARTETO MARTINŮ & PETR ŠEFL – hammerklavier  
Joseph Haydn, Wolfgang Amadeus Mozart, Jan Křtitel Vaňhal  
18.00 hod. SPÁLENÉ POŘÍČÍ, zámek  
MUSICA BELLISSIMA - instrumentální trio  
J.S. Bach, M. Chiesa, L.A. Koželuh, W.A. Mozart, J-M. H le Romain, G.P. Telemann

#### NEDĚLE, 17. 9.

10.30 hod. PŘÍCHOVICE, zámek  
SOCIETAS INCOGNITORUM - vokální ansámbl  
Jacobus Handl Gallus, Clement Janequin, Salamone Rossi  
17.00 hod. PŘEŠTICE, kostel Nanebevzetí P. Marie  
LOTZ TRIO (A, SK) - basetové rohy  
V. Nudera, J. Družický, F.X. Dušek, W.A. Mozart, A. Salieri

#### PONĚLÍ, 18. 9.

19.30 h. PLZEŇ, Diecézní muzeum, kaple sv. Barbory, Františkánská 11  
Pavel Černý – varhany  
J. E. Eberlin, R. Führer, J. Haydn, J.M. Haydn, L. Mozart, W.A. Mozart, G. Muffat

#### ÚTERÝ, 19. 9.

18.00 hod. STARÝ PLZENEC, kostel sv. Jana Křtitele  
AFFETTO & Martin Jakubíček – hammerklavier  
P.W. de Grudenz, J.L. Dusík, I.Handl-Gallus, J.M. Haydn, F.J. Kočvara, W.A. Mozart, A. Salieri, Kodex Speciálník

#### STŘEDA, 20. 9.

18.00 hod. BLOVICE – zámek Hradiště - kaple sv. Ondřeje  
Jacques Ogg (NL) - cembalo, Wilbert Hazelzet (NL) - flauto traverso  
C.P.E. Bach, J.C. Bach, J. Haydn, W.A. Mozart, J.G. Mützel

#### ČTVRTEK, 21. 9.

18.00 hod. DOBŘANY, kostel sv. Mikuláše  
Irena Troupová-Wilke (CZ/D) - soprán, Tomáš Spurný (CZ/D) – hammerklavier  
Joseph Haydn, Wenzel Heinrich Veit, Josef Maria Wolfram

#### PÁTEK, 22. 9.

18.00 hod. CHOTĚŠOV, klášter  
OCTOPUS PRAGENSIS - vokální ansámbl  
Anonym, J. Desprez, O. di Lasso, P. de Monte, J. Clemens non Papa, P. Philips

#### SOBOTA, 23. 9.

14.00 hod. RENCE, kostel sv. Cyrila a Metoděje  
Petra Matějová – hammerklavier  
Michael Haydn, Joseph Haydn, Wolfgang Amadeus Mozart

17.00 hod. LUŽANY, zámek, kaple  
Adéla Štajnochrová – housle, Hana Fleková – violoncello, Monika Knoblochová – hammerklavier  
Joseph Haydn, Leopold Koželuh, Franz Schubert

Dramaturgie letošních XIV. HHS je věnována především dvěma významným výročí skladatelů období hudebního klasicismu. Kromě všeobecně známého výročí 250 let narození W. A. Mozarta (27.1.1756), je to i 200 let od úmrtí méně známého mladšího bratra Josepha Haydna – Johanna Michaela (10.8.1806). Je znám jako skladatel, varhaník a pedagog. Od roku 1763 působil jako dvorní hudebník a koncertní mistr u dvora arcibiskupa v Salcburku. Je autorem zejména chrámové hudby (Te Deum, mše, oratoria), symfonií, instrumentálních koncertů, komorních, varhanních a jiných skladeb. Významná byla i pedagogická činnost – mezi jeho žáky patřil i skladatel C. M. von Weber. -Mat-

### PROGRAM KONCERTNÍ SEZÓNY KPH 2006-2007

Kruh přátel hudby a K-Centrum,  
městská knihovna Starý Plzenec  
spolu s Pražskou koncertní agenturou  
Vás zvou na 22. koncertní sezonu.

#### Program koncertní sezóny KPH 2006-2007

Slavnostní podvečery se konají v obřadní síni radnice, kde se zpravidla jednou v měsíci (úterý) od 18:00 hodin setkáváme se špičkami naší koncertní scény.

#### 1. AFFETTO & MARTIN JAKUBÍČEK - hammerklavier 19. 9. 2006 (úterý)

V rámci cyklu koncertů mezinárodního hudebního festivalu  
„Haydnovy hudební slavnosti“  
místo: kostel sv. Jana Křtitele na náměstí

#### 2. SLAVNOSTNÍ KONCERT – říjen 2006

K 1030.výročí první písemné zprávy  
o Staré Plzni  
Plzeňská konzervatoř  
Místo: Lidový dům na Malé Straně

#### 3. MAXIM AVERKIEV - klavír 14. 11. 2006 (úterý)

#### 4. VÁNOČNÍ KONCERT 12. 12. 2006 (úterý)

místo: kostel Narození Panny Marie na Malé Straně

#### 5. SNÍTILOVO KVARTETO 9. 1. 2007 (úterý)

Roman Hranička - I. housle  
Matěj Polášek - II. housle  
Barbora Veisová - viola  
Šimon Veis - violoncello

#### 6. MARIE FUXOVÁ - housle 6. 2. 2007 (úterý)

VLADISLAV BOROVKA - hoboje  
ŠTĚPÁN KOS - klavír

#### 7. NAŠE PANÍ B. NĚMCOVÁ 13. 3. 2007 (úterý)

Vladimír Matějček – umělecký přednes  
Miroslav Sekera - klavír

#### 8. JIŘÍ HOŠEK - violoncello 20. 3. 2007 (úterý)

BOŽENA KRONYCHOVÁ – klavír

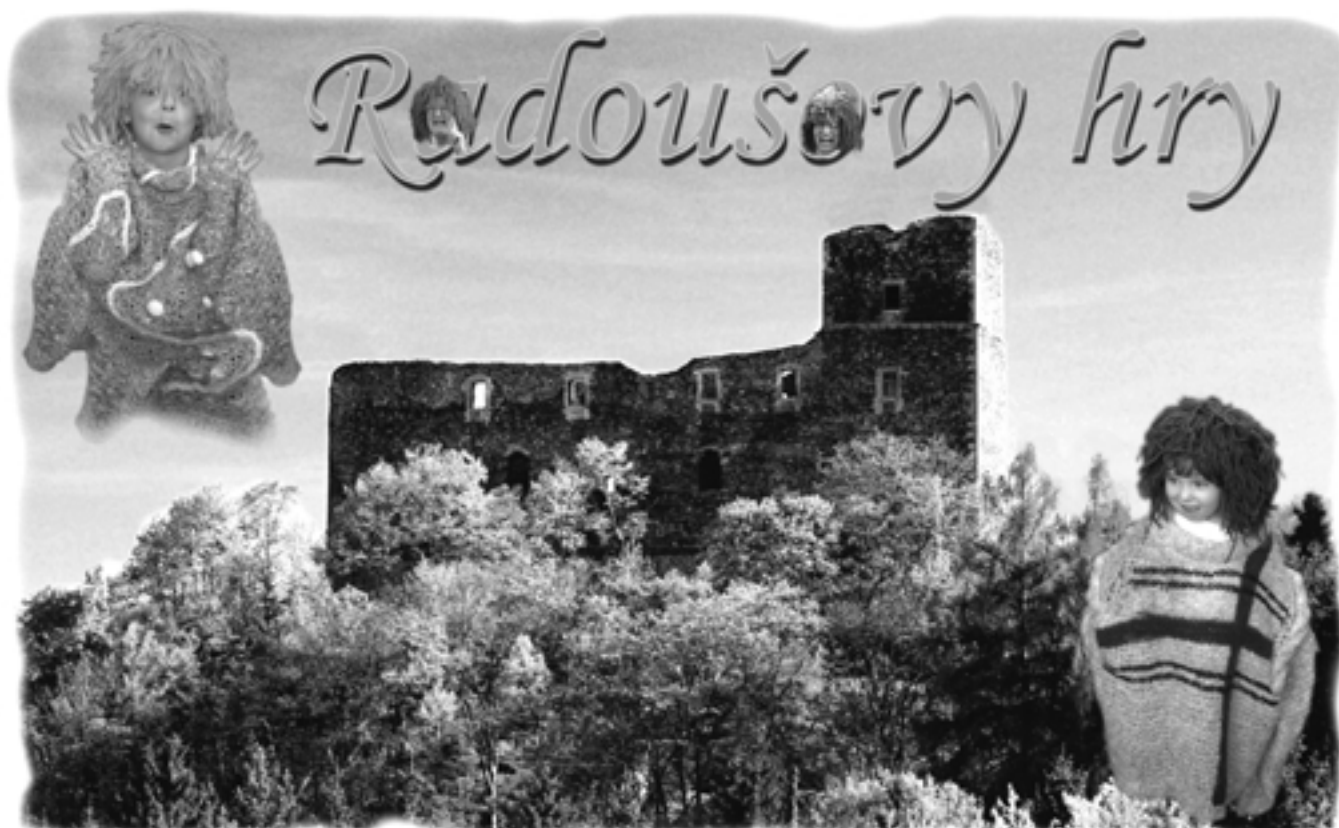
#### 9. GABRIELA PECHMANOVÁ - soprán 10. 4. 2007 (úterý)

JINDŘIŠKA HRNEČKOVÁ - klavír

Koncerty se uskuteční i za podpory Nadace Český hudební fond, Nadace Bohuslava Martinů a Nadace Leoše Janáčka.  
Prodej předplatného je zahájen od 1. září 2006 v K-Centru.

za KPH a odbor kultury MěÚ  
L. Kotnauerová, J. Hrnečková, H. Matasová





... odstartuje Pán hradu Radyně a skřítkové v rozličném rejí

## ve dvě hodiny odpolední dne 16. září roku 2006

Pro všechny přítomné je připraveno soutěžní klání dle pověstí o Radoušovi, ve kterém můžete překonat zejména sami sebe a odnésti si poklad z hradu Radyně.

### Z pověstí o Radoušovi jsme vybrali:

Černý Honza a zakletý vydřiduch  
aneb Jízda s kolomazi

Hromobití  
aneb Hledání Radoušova medailónku

Dravá zvěř, jen se jí střež  
aneb Lov medvěda oštěpem

Lesy plné zvěře  
aneb Lov jelena

Rejdy, vřesk a divné kejklení  
aneb Boj se strašidly

Poklady se otvírají  
aneb Pes, truhlice, slepice a poklad

Akci pořádají a srdečně Vás zvou Občanské sdružení Hůrka a Radyně a K-Centrum Starý Plzenec při příležitosti 1030. výročí první písemné zmínky o Staré Plzni.

Výtěžek ze startovního je určen ve prospěch hradu Radyně. Sponzorři akce - město Starý Plzenec, Českomoravská stavební spořitelna.

### Uvidíte a uslyšíte:

14.00 "Kramářskou píseň o Radoušovi"  
dávné drama sehraji divadelníci ze ZUŠ  
ve Starém Plzenci

15.00 "Bříšní tance"  
pro potěšení Radouše i všech přítomných  
vystoupí tanečnice ze ZŠ Starý Plzenec

16.00 "Formany"  
do života v podhradí se přeneseme s folklorním  
souborem Radost z Nezvěstic

17.00 "EQUITES"  
souboje rytířů i lapků předvede skupina  
historického šermu ze Starého Plzence

18.00 "SEDM NEDOSTATEČNÝCH"  
zpívání s folkgovou skupinou uvnitř hradu

19.00 "OCTAVIUS"  
vesnické a dvorské tance v gotickém hradě





# SPOLEČENSKÉ ORGANIZACE

## Pozvánka



Členská schůze Občanského sdružení Hůrka a Radyně se koná v restauraci Na Jízdárně v úterý 26. září 2006 od 18.30 hodin. Srdečně zveme všechny občany. Výbor OSHR

## Pozvánka

Občanské sdružení zdravotně postižených Staroplzenecko pořádá pro své členy, rodinné příslušníky a všechny milovníky dobré dechovky diskotéku pro starší a pokročilé, která se koná

**ve čtvrtek 21. září 2006 od 16.00 hod.**

v kulturním domě v Losiné. K poslechu a tanci zahraje a zazpívá Václav Žákovec a Anička Volínová. Autobus: I. Malá Strana – 15.00 hod., u zeleniny – 15.00 hod., Sedlec – 15.05 hod., Štáhlavy – 15.10 hod. II. Čelakovského – 15.00 hod., Štěnovice – 15.15 hod.

**Vstupné 40,- Kč**

Výbor zdravotně postižených se těší na Vaši účast!

## KOLPINGOVA RODINA

Poutní mše se uskuteční dne 10. 9. v 9.30 hod. v kostele Narození Panny Marie na Malé Straně.

## SBĚR VĚCÍ POTŘEBNÝCH K ŽIVOTU

se uskuteční v kostele sv. Jana Křtitele na náměstí ve dnech:

15. 9. (pátek)	14.00 – 16.00 hod.
16. 9. (sobota)	10.00 – 12.00 hod.
23. 9. (sobota)	10.00 – 12.00 hod.

Všem, kteří podpoří tuto charitativní akci, předem děkujeme. Kolpingova rodina

## JUNÁK SVAZ SKAUTŮ A SKAUTEK ČESKÉ REPUBLIKY 58. ODDÍL SLUNEČNÍ ÚDOLÍ

## PIONÝR Z ČINNOSTI ODDÍLU RADYŇÁCI



Pozdravy z putování vesmírem redakci RL i všem čtenářům zaslali staroplzenečtí skauti 27. 7. 2006.

## Výlet do Bradavic

Tradiční letní tábor PS Starý Plzenec a 1. PTS táborník Mladá Boleslav se uskutečnil 12. – 24. 8. 2006 ve Cvikově v Lužických horách. Tématem celotáborové hry byly příběhy čarodějnického učně Harryho Pottera.



## POZVÁNKA NA ZÁJEZDY DŮCHODCŮ ŠKODA

Dne 23. září 2006 – sobota

Výlet do SRN – Deggendorfu. Sraz na Hlavním nádraží  
v 5.15 hod., odjezd 5.33 hod., návrat 17.48 hod.

Na jízdenku SONE+ - pro dvě osoby 160 Kč.

Dne 30. 9. 2006 nebo 1. 10. 2006 – sobota, neděle

Praha – Mezinárodní den seniorů – možné návštěvy s volnými vstupy – zpřesněné informace až v září v komisi důchodců ŠKODA Plzeň, tel.: 378132956.

Sraz na Hlavním nádraží v 6,30 hod.,  
odjezd R v 7,06 hod., návrat dle dohody.

Cena zpáteční jízdenky 77 Kč.



Čas plyne, vzpomínky zůstávají, stejně jako bolest, kterou ani čas nestačil ztlumit. Dne 6. září vzpomeneme čtvrtého výročí, kdy nás opustil pan Jiří Svoboda. Stále vzpomíná manželka Lola a dcera s rodinou.

Dne 19. září vzpomeneme též 4. výročí, kdy nás opustila naše milovaná a starostlivá maminka, paní Aloisie Pravdová. Kdo ji měl rád, nezapomene, ten, kdo ji znal, s námi vzpomene. Vzpomínky a bolest v srdcích zůstávají.

Dcery Lola a Vendulka s rodinami

## POZVÁNKA

Lubomír Opalecký a Petr Šťastný  
Vás srdečně zvou na vernisáž výstavy

OBRAZŮ A SOCH



Zahájení výstavy se uskuteční 1. září  
Ve Starém Plzenci Smetanova 932  
v budově K – centrum.  
Výstava potrvá do 21.9.2006

## Policie



**Jižní Plzeňsko** – Policisté okresního ředitelství Plzeň-jih zaznamenali poslední dobou nárůst případů vloupání do rodinných domů, bytů a sklepů. V souvislosti s nárůstem této trestné činnosti policisté doporučují občanům, aby si svoje objekty řádně uzamykali celodenně. Do domu nepouštějte cizí osoby, sledujte pohyb neznámých lidí. V případě, že již dojde k vloupání do vašeho objektu, nevstupujte dovnitř, ať nedojde k poškození případných stop, které po sobě pachatel zanechal. Pokud svůj byt či rodinný dům opouštíte na delší dobu za účelem dovolené, nezatahujte žaluzie, neopouštějte pootevřená okna. Je vhodné domluvit se se sousedy či příbuznými, aby vám vybírali poštovní schránku. Při jakémkoliv podezření okamžitě kontaktujte policii na bezplatné lince 158.

**Starý Plzenec** – V noci ze čtvrtka na pátek 28. července odcizil zatím neznámý pachatel kola z osobního vozidla Audi, které řidič odstavil na parkoviště před obchodem zeleniny. Sedmadvacitiletému majiteli vznikla hmotná škoda 28 tisíc korun. Vyšetřování případu nadále pokračuje. Policisté po pachateli pátrají.

**Starý Plzenec** – V prostoru staveniště zemědělské usedlosti v katastru obce Starý Plzenec odcizil neznámý pachatel měděné okapy, tvarovky z betonářské oceli a izolační vatu. Způsobená škoda se vyšplhala na bezmála 24 tisíc korun. Vyšetřování případu nadále pokračuje.

**Losiná** – Elektrocentrálu v hodnotě třiceti tisíc korun odcizil neznámý chmaták v obci Losiná. Centrála byla volně uložená na neoploceném pozemku za budovou místního zábavního podniku. Policie po pachateli stále pátrá.

**Nezvěstice** – Dne 31. července kolem půl páté odpoledne vyskočila devatenáctiletá dívka z vagónu vlaku, který se rozjížděl v železniční zastávce Nezvěstice. Zatím vše nasvědčuje tomu, že dívka během jízdy usnula. V době, kdy se probudila, vlak již v zastávce stál. Jelikož mladá žena zde chtěla vystoupit, otevřela si dveře u vagónu. Mezitím se však vlak rozjel a dívka se skutálela na zem. Při pádu si vážně poranila prst na noze a byla převezena do nemocnice na ošetření. Policisté případ nadále vyšetřují, cizí zavinění bylo předběžně vyloučeno.

**Losiná** – Dosud neznámý pachatel poškodil pravděpodobně kamenem přední kapotu osobního automobilu Audi, které řidič odstavil na volném prostranství u oploceného objektu autoopravny v katastru obce Losiná. Způsobená škoda byla odhadnuta na téměř sedmnáct tisíc korun. Policie po vandalovi stále pátrá.

kpt. Mgr. Jana Václavová

## KRONIKY V ELEKTRONICKÉ PODOBĚ

Již nějakou dobu pan Pavel Hrouda ze Starého Plzence nechává přepsat starší kroniky města do elektronické podoby. Tištěné kroniky tak budou moci zůstat uzavřeny v archivu a k případnému „vyhledávání“ údajů budou sloužit elektronické verze. K dnešnímu dni jsou takto zpracovány a uloženy na CD kroniky Starého Plzence

### Obsah CD:

1 Přepis kroniky	1946-1947
2 Přepis kroniky	1947-1952
3 Přepis kroniky	1952-1962
4 Přepis kroniky	1952-1962 (3) (1956-1957)
5 Přepis kroniky	1952-1962 (4)
6 Přepis kroniky	1952-1962 (1952-1953)
7 Přepis kroniky	1952-1962 (1954-1955)





## ČTENÁŘI PÍŠÍ

Motto: „Nepořádky v maloobchodě musely být vskutku značné, neboť pukavce byly vybrány s péčí a láskou prozrazující odborníka.“

Tolik citát z povídky Mrtvá kočka o novináři, kterému někdo vhodil do bytu sáček pukavců jako odpověď na článek o nepořádku v socialistickém obchodě. Napadlo mne, co asi přistálo, nebo by rádo přistálo, v okně paní Paškové po jejím zveřejnění nepořádku v demokratickém úřadě našeho starobylého města. To, že nepořádky byly, jsou a budou asi všude, se ví mezi lidem prostým, kterýžto si o tom pouze ale špitá v hospodách a na nárožích, když se předtím pořádně rozhlédl, není-li někdo nepo-

daný, si uvědomuje asi jen část občanů – voličů – která ovšem ve volbách stejně zase zvolí jen toho, kdo je jim nabídnut se slovy: „Vždyť je to jedno, lump jako lump“, s odevzdáním se, že někdo to být musí. A nadále brblají na povýšenost ouřadů, neochotu (Zde doplním NĚKTERÝCH úředníků – našťástí je k nám většina vlídná.), neprůhlednost financování veřejných projektů, nemožnost dopátrat se čehokoli, co není oficiálně schváleno k zveřejnění, prostě na mlhu, která se rozprostírá nad financemi – vlastně nás všech.

A pokud se najde někdo, kdo se nedá odbýt a zahnat zpět do stáda, je označen za lháře, kve-

## O pukavcích a lidech

volant a škodiče, který vlastně ničí svými výpady snahu pánů nahoře o naše dobro. Nejspíš tím, že jim zabírá čas, který musí obětovat na psaní odpovědí na ty přibližlé výpady.

No, paní Paškové tleskám, a radím zavřít okenice, neboť něco hodně shnilého a smrdutého se tady najde raz dva.

A pokud si někdo myslí, že se mne jí zveřejněné problémy dotýkají osobně, má pravdu. Potřebovala jsem nutně bydlet – to přiznávám veřejně. O kšeftech s byty v Máchovce jsem slyšela, našťvalo mne to, ale bez důkazu se neperu.

Takže lidi, za pár měsíců to budeme mít všichni v rukou. Nezkažme si to.

**Jitka Dvořáková  
Sedlec**



## STALO SE

### LETOŠNÍ SEZÓNA BYLA V OHROŽENÍ

Loňské léto nám nepřálo, a tak jsme se rozhodli letos otevřít koupaliště již v červnu. Nádrž normálně natéká pět týdnů. Dne 3. května byl tedy nejvyšší čas „otevřít“ vodu a začít s napouštěním. Jaké však bylo naše zděšení, když do nádrže nedotekla ani kapka!

Výstavba kanalizace a další stavby v okolí „pumpiček“ pravděpodobně zaviniily, že původně silný pramen skoro zmizel. Chtělo se mi brečet při pomyslení, jak na informační tabuli píší: Drazí návštěvníci, letos se neuvídíme – není voda!

Naštěstí se podařilo najít náhradní, ale velmi slabý zdroj, který dokázal nádrž z části naplnit tou vymodlenou blahodárnou tekutinou. Pak pomohl MěÚ a pomocí čerpadel se podařilo zaplnit postupně i zbývající část nádrže. Koupací sezóna byla zachráněna!

Za pomoc děkujeme a jsme velice rádi, že se na koupališti i letos ozývalo šplouchání vody a radostné pokřikování dětí.

Bohuslava Loukotová  
provozovatelka koupaliště



### ...TO JE NÁŠ SV. VOJTĚCH!

Na počátku byl e-mail: III Młodzeżowa Wyprawa Roverowa z okazji XIV. rocznicy podpisania umowy partnerskiej Racibórz – Roth. Termin: 29 lipiec 2006 do 14 sierpień 2006.

424, 856, 424! Že vám to nic neříká? To je přece jasné: Někdy před dvěma třemi měsíci přišel mail, ve kterém se kdosi z Polska dotazoval, zda by mohlo asi tak dvacet účastníků cyklistické výpravy z Polska do Německa přespát v plzeňské sokolovně. Proč ne? – odpověděla jsem, termín zapsala do kalendáře a čekala, až někdo akci potvrdí, upřesní, ... Nic. Až druhého srpna zvoní telefon a z něj polsky „tak jsme tady“! Namísto dvaceti jen třináct, prakticky dětí, s doprovodným Fordem Transitem. Přespali a ráno se pokoušeli koupit náhradní kolo – v Plzenci! Přesto se podařilo, i když trochu jinak. Porouchané kolo neodjelo, zůstalo v opravě pana Vojáčka, a při návratu bylo opět zařazeno do pelotonu jezdců.

Odjeli brzy dopoledne s tím, že při návratu by rádi znovu přenocovali u nás, a také se tady trochu porozhlédli. Přece jen cestou do cíle bylo času málo. Mimochodem – cíl. Smyslem celé cesty bylo připomenout nic většího než podpis smlouvy o partnerství mezi městem malých cestovatelů Racibórz a německým Rothem. A čísla na začátku článku znamenají: to první kolik již kilometrů měli v nohou, když spočinuli na podlaze sokolovny, druhé kolik budou mít najeto, až u nás opět přistanou a poslední – logicky – jakou cestu budou mít při druhém odjezdu z Plzně ještě před sebou. Trochu jsem jim záviděla. S radostí jsem všechny při druhé zastávce u nás provedla po všech památných a turisticky významných místech: Radyně, Rotunda, celé Hradiště... A nejsilnější zážitek všech bez výjimky? Svatý Vojtěch z českého rodu Slavníkovců, patron Polska a jejich nejvýznamnější svatý, kdysi procházel Starým Plzencem! Podle vedoucího skupiny je to dostatečný důvod, aby k nám začali jezdit při svých dovolených mnozí – přinejmenším z okolí jeho a všech účastníků cesty.

–Mat–



Mladí Poláci budou mít za sebou 1704 km z Polska napříč ČR do Německa a zpět.

## PEJSKAŘSKÝ TÁBOR V ROŽMITÁLU POD TŘEMŠÍNEM

U Rožmitálu pod Třemšínem, na kynologickém cvičišti, tábořili již podesáté pejskaři ze Starého Plzně.

Každý den jsme cvičili, ale nezapomněli jsme ani na koupání a pěší túry. Večer co večer hořel táborák a zpívalo se. Když jsme po týdnu odjížděli, ani nám nepřišlo divné, že jsme oželeli všechny vymoženosti potřebující elektrickou energii, jako je televize, rádio i lednice, a vodu jsme skladovali v kanystrech za stany.

Bylo to prostě prima a pejsci i jejich páníčci se těší na příští tábor.

– mlf –



Účastníci tábora se svými psy.



Ukázka výcviku.

### TÁBOR TALENTOVANÉ MLÁDEŽE ČESKÉHO KYNOLOGICKÉHO SVAZU

Jako minulá léta opět ve Starém Plzenci ožilo cvičišť kynologické organizace mladými kynology z celé republiky. Letošního tábora se v termínu 16. – 29. července zúčastnilo dvacet chlapců a dvacet osm děvčat.

Přestože počasí, díky velkým vedrům, práci se psy příliš nepřáló a výcvikový program musel být upraven do časných dopoledních a podvečerních hodin, nebylo nic ošizeno. Ani nemohlo být, protože téměř třetina účastníků, přesně 14, připravovala své psy na blížící se Mistrovství mládeže ČR, které se konalo 18. – 20. srpna v Jablonci nad Nisou. Tréninky byly proto kratší, ale o to intenzivnější. Výsledky samotného mistrovství korunovaly úsilí z přípravy.

Méně času věnovaného na trénink znamenalo více času na další aktivity: odpočinek psů i jejich trenérů, spousta času pro relaxaci na koupališti, příležitost uskutečnit vycházky třeba na Radyň, Hůrku, zámek Kozel nebo pro návštěvu multikina v Olympii.

Všichni nakonec – jako každý rok – litovali, když se blížil den odjezdu z tábora, že se musí vrátit do svých domovů. Loučení doprovázela mnohá i slzička... Ti, co dovršili v letošním roce věk dospělosti, budou rádi na pobyt ve Starém Plzenci vzpomínat. Ostatní si slibovali, že se za rok opět na táboře setkají.

Josef Zábranský



V kuchyni vládne stejně dokonale paní Eichlerová.



Pan Šilpoch je již řadu let garantem ekonomiky celé akce.



## MÍČOVÝ SEDMIBOJ DVOJIC

Již šestým rokem pořádá SK SPORTteam DOLI Starý Plzeňec turnaj v MÍČOVÉM SEDMIBOJI dvojic o putovní pohár města Starého Plzeňce. Tato soutěž se skládá ze sedmi samostatných soutěží: tenis, stolní tenis, nohejbal, volejbal, košíková, házená a fotbal. Celkovým vítězem se stává dvojice, která v jednotlivých sportech nasbírá za umístění největší počet bodů. Letos se turnaj konal v abnormálních třicetistupňových vedrech, která některé přihlášené dvojice nakonec odradila. Proto se letošního ročníku zúčastnilo pouze dvanáct dvojic, ani tak ovšem neutrpěla kvalita soutěže, neboť sportovci, kteří k nám zavítali byli na velmi vysoké sportovní úrovni. Turnaj byl velmi vyrovnaný a o celkovém úspěchu rozhodovalo každé zaváhání. To poznali na vlastní kůži i obhájci loňského prvenství M. Doležel a P. Voves, kteří letos obsadili až šesté místo. Celkovým vítězem se nakonec stala dvojice z Nezvěstic: Marcel Havlíček a Miroslav Trojanec.

### VÝSLEDKY:

- |           |                            |               |
|-----------|----------------------------|---------------|
| 1. místo: | M. Havlíček – M. Trojanec, | Nezvěstice    |
| 2. místo: | T. Doležel – V. Váchal,    | Starý Plzeňec |
| 3. místo: | C. Včala – J. Faist,       | Plzeň         |
| 4. místo: | P. Ambrozy – J. Kraffer,   | Plzeň         |
| 5. místo: | P. Liška – J. Kaiser,      | Plzeň         |

-md-

### VÍTĚZOVÉ JEDNOTLIVÝCH DISCIPLÍN:

- |               |                         |
|---------------|-------------------------|
| Tenis:        | M. Váchal – J. Sedláček |
| Stolní tenis: | C. Včala – J. Faist     |
| Nohejbal:     | C. Včala – J. Faist     |
| Házená:       | T. Doležel – V. Váchal  |
| Košíková:     | P. Liška – J. Kaiser    |
| Fotbal:       | P. Ambrozy – J. Kraffer |
| Volejbal:     | P. Redl – B. Nosek      |



Vítězná dvojice je zcela vpravo.

## TĚLOCVIČNÁ JEDNOTA SOKOL STARÝ PLZEŇEC, ASOCIACE SPORT PRO VSECHNY A OSTATNÍ NÁJEMCI SOKOLOVNY ZAHAJUJÍ PRAVIDELNÁ CVIČENÍ OD 11. ZÁŘÍ 2006

ROZVRH CVIČEBNÍCH JEDNOTEK PRO ROK 2006/2007

### MALÁ TĚLOCVIČNÁ:

DEN	16:00 - 16:55	17:00 - 17:55	18:00 - 18:55	19:00 - 19:55	20:00 - 21:00
pondělí	Taneční škola Torzo			Sern	
				Grega Mortis	
	Rokycany			TJ Sokol	
	Charouzová			Michal Malina	
úterý	R + D	ZUŠ - Taneční soubor Uslaváček		MUŽI	ŽENY
	2 - 3 1/2 roku	Kateřina Palátová			erobik
	Jana Steinerová	Evženie Kabátová		Keler Pavel	Monika Hadáčková
		Jan Touš			
středa	ŽENY II.	ZUŠ - Taneční soubor Uslaváček		ASPV	JÓGA
		Kateřina Palátová			
	Jaromíra Zikmundová	Evženie Kabátová		Marie Váchalová	Kateřina Bočková
		Jan Touš			
čtvrtek	Taneční škola Torzo		Orientální tance		Orientální tance do 20:30
			začátečníci		pokročili
	Rokycany				
	Charouzová				Jarka Vokáčová 603 447 806
pátek	Taneční škola Torzo			MUŽI	
	Rokycany				
	Charouzová			Keler Pavel	

Nájem za prostory v objektu sokolovny á 1 hod dle rozhodnutí RM byl zvýšen na:

Velká tělocvična	145,00 Kč
Malá tělocvična	105,00 Kč
Venkovní hřiště	35,00 Kč

Rozvrh pro „Velkou tělocvičnu“ bude zveřejněn v příštím čísle RL. Prozatím se lze informovat na vývěskách za výlohou K-Centra a v sokolovně.

